

# CELEBRANDO LAS BODAS DE PLATA

ECA ha llegado a sus 25 años de vida.

Fecha ésta digna de celebrarse tratándose de una revista cultural que ha podido sobrevivir tanto tiempo en un medio como el nuestro, pragmático más que teórico, y en nuestro tiempo, propicio a la imagen más que a la lectura de una revista de pensamiento.

Siempre ha alentado a los Padres de la Compañía de Jesús desde sus primeros orígenes el deseo del apostolado de la pluma entre la clase lectora o directora de la sociedad y, por lo que hace a Centro América, ya los jesuitas del siglo pasado pensaron en una revista cultural que se aprovechase de las afines jesuíticas de las otras naciones, además de iniciar otra revista de carácter estrictamente religioso, El Mensajero del Corazón de Jesús, para el pueblo cristiano.

Interrumpida esta actividad literaria por su expulsión, se volvió a restaurarla al poco tiempo de su vuelta en 1914 comenzando con la publicación de El Pequeño Mensajero y El Mensajero del Corazón de Jesús y dejando para más adelante el proyecto de la revista cultural.

ECA ha sido la resultante de la evolución progresiva y continua en sus dos años de vida (1944-1946) de la revista dimestral EXTERNADO, órgano de los Profesores y Alumnos del Colegio Externado de San José, de la ciudad de San Salvador.

El propósito que los fundadores de EXTERNADO acariciaban, los Padres Alfonso María Landarech, su Director, y el P. Daniel Basauri, su principal colaborador, era el de poderla ampliar hasta convertirla en una revista nacional y mejor aún centroamericana, ideal que fueron preparando a ser una realidad por las materias escogidas y la manera de tratarlas, de forma que apenas hubo que hacer sino prescindir de la parte estrictamente colegial y cambiar el nombre de EXTERNADO por otro para que la nueva revista viera la luz pública.

Se escogió en consulta celebrada al efecto el nombre de ECA, sigla de Estudios Centro Americanos, que compendiasse en sí misma su finalidad de ser una publicación centroamericana, escrita por centroamericanos de nacimiento o vida, y abierta a todos los profesionales nacionales y aun extranjeros que desearan escribir en ella, dirigida de manera especial a los centroamericanos de cultura media y superior, para tratar de los problemas más vitales de nuestras naciones con marcada atención a la religión, sociología, economía, filosofía, ciencias, lo mismo que a historia, literatura y arte, siempre orientados según un criterio seguro y cristiano conforme a la

---

\* Director de ECA de 1954 a 1962.

genuina doctrina de la Iglesia, cuyo representante el señor Arzobispo de San Salvador, Mons. Luis Chávez y González, la bendecía efusivamente en autógrafo fotocopiado en el primer número. Tampoco faltaron los fervorosos alientos de Mons. José Beltrami, Nuncio entonces en El Salvador.

### PRESENTACION

ECA vio la luz pública como revista bimestral correspondiente a Enero-Febrero de 1946, según lo había sido EXTERNADO, en un libreto de 66 páginas de lectura, que tanto por su volumen como por sus secciones de materias, se la puede considerar a manera de paradigma de lo que había de continuar siendo durante sus 25 años de vida.

Se abre con una **Orientación**; siguen los **Artículos** sobre Economía (Manuel Maguregui, S. J.), Literatura (Hugo Lindo), Ciencias (Daniel Basauri), Arte (Francisco Dueñas T.), Sociología (Dr. Salvador Guandique), Doctrina Social de la Iglesia (Francisco Peccorini-Letona, S.J.); Historia (Roberto Molina y Morales), Crónica (Isidro Iriarte, S.J.); a continuación viene la **Sección Vida Centroamericana** en El Salvador, Guatemala, Costa Rica y se cierra con la **Bibliografía** o crítica de los libros recibidos en la Redacción.

Ya al año siguiente de 1947 ECA pasó a ser mensual, enriquecida con el **Panorama Mundial** a cargo del infatigable Monseñor Basilio Plantier, y las secciones **Sintetizando** sobre puntos de especial atención en el acontecer del mes, y **Notas y Comentarios** que para el año 1952 vendrán a constituir la nueva sección de **Hechos y Glosas**, a la que seguirá la muy importante sobre materias morales **Dialogando con nuestros lectores**. De tiempo en tiempo aparecen documentales y reportajes especiales. A la **Bibliografía** sigue el **Índice por materias** hasta 1951 que se reanuda en 1963 y se completa desde ese año por el **Índice de autores**.

La paginación entre 1946 y 1950 sigue siendo la particular de cada número; asciende al año hasta 708 páginas (1957) y oscila entre 336 (1966) y 704 páginas (1970) durante los años 1962 - 1970.

Fijado el precio anual de dos dólares para Centro América, subió en 1947 a colones 7, en El Salvador y dólares 3, en el resto de C. A. y en el extranjero; en 1968 ascendió a colones 7.50 en El Salvador y se mantuvo en dólares 3, para C. A. y se fijó el de \$ 4.00 para el extranjero. Últimamente en 1970 subió a 4 dólares para C. A. y a dólares 5, para el extranjero.

Dotada la revista de anuncios, han aumentado de 8 páginas aparte a 26 páginas los últimos años, además de los publicados en el interior.

### DIRECCION Y ADMINISTRACION

ECA se debió al entusiasmo del Padre Alfonso María Landarech, S.J., director de la revista EXTERNADO y profesor de Literatura en el Colegio, secundado en primer lugar por el Padre Daniel Basauri, S.J., su colaborador principal y primer propagandista, que de mano en mano y de casa en casa, le consiguió sus primeros centenares de suscriptores en la ciudad de San Salvador.

Durante los años 1946-1951 sólo aparece en la cubierta un Consejo de Redacción encabezado por Valentín Arrieta Gallegos, S.J. (1946-1948), el P. Basauri en 1949 y el P. Isidro Iriarte en 1950, pero el efectivo Director era el P. Landarech hasta 1951 en que el P. Isidro Iriarte recibe el título de **Presidente del Consejo de Redacción**. Sin figurar nombrado dirigió la

## 25 años de ECA

revista efectivamente por unos meses el P. Angel Martínez Baigorri, S.J. y desde el año 1952 se destaca ya el Director de la Revista en la persona del P. Francisco Peccorini-Letona, S.J., hasta el año 1954 (Julio), en que figura con el mismo cargo el P. Santiago Garrido, S.J. y continuó hasta marzo de 1962 en que le sucedió hasta el presente el P. Sebastián Mantilla, S.J. Este año de 1970 ECA ha pasado a ser revista de extensión cultural de la Universidad José Simeón Cañas.

Al lado de los Consejos de Redacción y Directores no se pueden olvidar por su importante intervención en la buena marcha de la revista los secretarios Alfonso María Landarech, S.J. (1949), Gustavo Oliva, S.J. (1950) y los Administradores H. Luis M. Gil, S.J. (1946-1951), Bernardo Melero (1952-58), Eugenio Sáez, S.J. (1959 hasta mayo), H. Martín Gómez (1959, desde noviembre), H. Luis M. Gil, S.J. 1960 (desde mayo-1962), Sr. Jorge Alberto Melara, (1963 hasta abril), Sr. Arturo Calderón (1964-1970).

### MATERIAS

ECA se ha mantenido fiel a su propósito inicial de ocuparse preferentemente de los problemas, necesidades e inquietudes más vitales de nuestras naciones, con marcada atención, como dijimos, a los asuntos tocantes a la religión, sociología, economía, etc.

En la imposibilidad actual de hacer un estudio exhaustivo, que por lo demás sería superfluo en un artículo como el presente, nos contentaremos con señalar los títulos y su correspondiente número de artículos del primer número y los años 1950, 1955, 1960, 1965 y 1969.

Materias	1946	1950	1955	1960	1965	1969
Arqueología	2	1	1	—	—	—
Arte	2	1	—	2	—	—
Ciencias	4	—	1	5	—	1
Economía	2	2	2	—	4	5
Educación y Pedagogía	3	—	3	—	4	8
Filosofía	2	4	2	2	—	—
Folklore	2	—	—	—	—	—
Historia	7	8	8	10	12	9
Literatura	6	12	10	3	2	—
Periodismo	—	4	1	1	—	4
Moral	—	—	6	6	6	7
Religión	1	13	6	6	21	29
Sociología	14	9	3	11	6	7

El Cuadro nos muestra que en general se ha mantenido la orientación que desde un principio se dio a la revista en cuanto a las materias que en ella se debían tratar. Y aunque se advierte el vacío de algunas en los seis años escogidos, viene, sin embargo, llenado en otros. Así, por ejemplo, aparecieron artículos de **Arqueología** y **Etnología** en 1947, 49, 53, 59, 62, 63, 66, 67; de **Arte** en 1947, 49, 52, 53, 57, 61, 62, 63, 66 y 67; de **Educación y Pedagogía** en 1948, 49, 51, 52, 54, 57, 58, 59, 62, 63, 66, 67 y 68; de **Ciencias** 1947, 48, 49, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 64, 68; de **Filosofía**, 1947, 48, 49, 51-54, 56, 58, 59, 61-68; de **Folklore**, 1947, 48, 49, 54, 57; de **Periodismo**, 1957, 58, 61; de **Moral**, 1949, 51, 52, 54, 56-68.

En estos dos últimos años de 1969 y 1970 se refleja en los artículos dedicados a los **universitarios**, **la revolución** y **la violencia** la presente inquietud en el campo cultural, social y aun religioso.

Se puede afirmar que no hay hecho ni idea alguna de cierta importancia en estos 25 años que no esté registrada y estudiada en la revista. En todas sus páginas se advierte el empeño de ilustrar los asuntos bajo el criterio de la sana razón y las verdades normativas de la fe cristiana y la doctrina de la Iglesia y se respira, a lo largo de todas ellas, el espíritu social que busca el implantamiento de la justicia y equidad, a favor de todos y cada uno de los componentes del conglomerado humano, sin dejarse enredar en las redes de un capitalismo que sea opresor, por un lado, ni del comunismo, destructor de la libertad, por el otro.

Muy importante para los estudiosos que quieren estar al día en la marcha del pensamiento de nuestros tiempos, resulta la **Bibliografía** que aparece desde el principio y contiene libros selectos de materias variadísimas y actuales, juiciosamente valoradas o meramente nombradas, conforme se han ido recibiendo de diversas Editoriales.

**Números extraordinarios** ha habido 4 que figuran por tales: el dedicado a Hispanoamérica en la fecha del descubrimiento de América (Oct.-Diciembre. 1949), págs. 132; el de Isabel la Católica (Enero-Abril de 1951) págs. 50, "después de dormir la revista por algún tiempo, muy a pesar de los que le dieron la vida", conforme se dice en la presentación, refiriéndose a la ausencia de la revista en el mes de marzo de ese año; el de San Ignacio de Loyola, en el Cuarto Centenario de su muerte (Julio 1956) págs. 47; el del Conflicto Honduras-El Salvador (Nov.-Diciembre. 1969) págs. 154. De hecho se puede contar también como número extraordinario el dedicado a la **Familia** (Agosto, 1970) págs. 34.

### ESCRITORES

Fue idea de los iniciadores de ECA que la revista estuviera abierta a todos los profesionales centroamericanos y aun extranjeros y en vista de ello se pidió su colaboración a muchos de ellos. Su lista apareció en la página interior de la cubierta del Primer Número con 56 nombres, lista que se fue acrecentando hasta 80 con que se presenta la última vez, en el número de Mayo de 1950. Desde el principio vemos en ella representantes cualificados de todo el área centroamericana, incluida Panamá, y en honor a la verdad hemos de hacer constar que fuera de alguna que otra excepción sus nombres aparecen en sus correspondientes colaboraciones, al menos una vez, y la de no pocos, muchas veces. Nuevas firman han ido apareciendo en los años siguientes, pudiendo cada cual exponer sus ideas, bajo su punto de vista personal en cualquier asunto, siempre que se mantengan dentro de la ortodoxia cristiana garantizada por la revista.

Sin pretender nombrar a todos los que han escrito y pidiendo excusas de antemano por los que se crean omitidos, citemos entre los más asiduos o destacados los nombres siguientes:

*EL SALVADOR: Alfonso María Landarech, Daniel Basauri, Francisco Peccorini Letona, Rafael Burgos, Valentín Arrieta Gallegos, Isidro Iriarte, Basiliano Muruzábal, Ladislao Segura, Gustavo Oliva, Angel Martínez Baigorri, Carmelo Sáenz de Santa María, Angel de Arín Ormazábal, José Ramón Scheifler, Natividad Guardado (pseud. Quezada G.), Santiago Garrido, Jaime Martínez, Sebastián Mantilla, Santiago Antúa, Ignacio Ellacuría, Luis de Sebastián, Ignacio Martín-Baró, Juan de Sobrino; todos ellos jesuitas.*

## 25 años de ECA

Asociados a ellos vemos con gusto a otros conocidos sacerdotes y religiosos:

*Mons. Basilio Plantier, Ricardo Fuentes Castellanos, Mons. Rafael Valladares Argumedo, Juan García Artola, Agustín Griseri, C.R.S., Fabián Amaya, Mons. Martín Barraza, Marco Antonio Revelo, Buenaventura Treserras, F.S.M., José Ciriaco, F.S.M.*

Entre los profesionales seculares fueron colaboradores de primera hora:

*Hugo Lindo, Roberto Molina y Morales, Salvador Guandique, Julio Enrique Avila, Félix Choussy, Francisco Lima, Carlos A. Luna, Francisco Dueñas T., Rodolfo Barón Castro, Walter Béneke M., Rafael González Sol, Manuel Castro Ramírez, Emilio J. Simán, J. Humberto R. Castellanos, Alberto De Mestas, Ernesto Trigueros, Roberto E. Canessa, Julio Mejía, Mario Lewy Van Severén, Alberto Rivas Bonilla, Arturo López Sosa.*

De los posteriores mencionaremos a *Salvador Martínez Lovo, Jaime Quezada, Víctor Noubleau, Raúl Contreras, José Luis Salcedo, León E. Cuéllar, Mariano García Villas, Nicolás Ormaechea, José Lardé y Larín, Jesús Valero Iglesias, Roberto Lara Velado, Arturo Zeledón Castrillo, Saúl Flores.*

También del mundo femenino ECA recibió complacidamente la valiosa cooperación de:

*María de Baratta, Eva Alcaine de Palomo, M. Diego de Cáceres, Claribel Alegría, M. L. Chenivesse, O.S.C., Susana Richa de Torrijos,*

GUATEMALA se nos hace presente, entre otros, en: *José Manuel Arce y Valladares, Pedro S. Aycinena, Luis Beltranena, Pedro Pérez Valenzuela, Carlos Samayoa Chinchilla, José González Campo, José García Bauer.*

HONDURAS con: *Mons. Federico Lunardi, Jorge Fidel Durón, Alejandro Valladares, Juan Bautista Valladares, Leónidas Alvarenga, Agustín Tijerino R. y otros más.*

HONDURAS BRITANICA. ▶ los mayas escribe el Pbro. *José Lalín.*

NICARAGUA nos ofrece a: *Pablo Antonio Cuadra, Pedro Joaquín Cuadra, Pedro Joaquín Chamorro, Diego Manuel Chamorro, Francisco Pérez Estrada, José Coronel Urtecho, Julio Ycaza Tijerino, Francisco Barberena y otros más.*

COSTA RICA queda representada por el Pbro. *Benjamín Núñez, Pbro. Francisco Herrera, Pbro. Alberto Mata, Santiago del Castillo, Francisco María Núñez, Mariano Montealegre, Teodoro Olarte, Edgardo Salazar, Joaquín Vargas Coto.*

PANAMA se nos acerca con: *Ernesto J. Castellero, Lino Rodríguez Bustamante.*

MEXICO nos honró con: *Alfonso Junco.*

ONU. De su sede con N<sup>o</sup> propio para nuestra revista nos envió interesantes relaciones *José A. Villegas Mendoza.*

U.S.A. Son norteamericanos *Ricardo Pattee, Roberto Wilken, O.F.M.*

ESPAÑA. Muy natural que la Madre Patria nos prestara su colaboración y lo hizo gustosa por *Jesús Iturrioz, Ignacio Elizalde, Manuel Lizcano Pellón, Ignacio Puig.*

Dado el empeño del P. Alfonso María Landarech por prestigiar la revista, a su invitación se honró con las firmas de: *Alfredo Sánchez Bella, Pedro Laín Entralgo, Ramón Menéndez Pidal, Jacinto Benavente, José María Pemán, Marqués de Lozoya, José Félix Lequerica, Miguel Batlori*. Al aceptar la invitación estas mismas firmas testimonian el aprecio que les merecía ECA.

**INDIA.** De su primitiva civilización nos informó el investigador etnólogo *P. H. Heras, S. J.*

Entre tantos escritores de estos 25 años los hay quienes han terminado su carrera mortal en este mundo. Recordemos representándolos a todos los fundadores de la revista, los PP. Landarech y Basauri, seguidos de varios otros de nuestros estimados colaboradores de la Compañía de Jesús, del clero secular y religioso y profesionales seculares de El Salvador, los demás países de Centro América y el extranjero.

Para todos ellos nuestro agradecido recuerdo y nuestra sincera oración.

### ESTIMA RECONOCIDA

ECA desde el primer momento mereció el reconocimiento de sus lectores por la misma presentación de sus secciones y artículos. Acabamos de ver los muchos profesionales que han escrito en ella, algunos de fama internacional. Aunque los suscriptores, por su número, no hayan pasado de dos mil, cosa muy comprensible en nuestro medio y por la falta de propaganda, según diremos más tarde, sin embargo, su calidad y persistencia en la suscripción son una prueba de la estima que les merece la revista. Dígase lo mismo de las muchas e importantes empresas comerciales e industriales, que la han favorecido y siguen favoreciendo con sus anuncios. Es llamativo el interés que han mostrado y continúan mostrando las Universidades de los Estados Unidos, por ser suscriptores y aun por obtener completa la colección.

También fue significativo el hecho de que muchos preguntaban por la revista cuando, a principios de 1951, la revista "dormitó" o retrasó por dos meses su publicación.

### DIFICULTADES

Dos han sido las principales dificultades, origen de muchas otras, por las que ha atravesado la revista en estos sus 25 primeros años de vida: una, la falta de equipo nombrado al efecto. Sus directores han tenido que alternar la dirección de la revista con todo lo que se incluye en ella, con otros trabajos de enseñanza, gobierno o ministerios de apostolado, escrito o pastoral. Todos los escritores y todas sus colaboraciones han sido voluntarias, sin entera seguridad de que llegaran a tiempo. La otra gran dificultad la ha constituido la falta de dinero que no ha permitido pagar muchas colaboraciones o hacerlo según la merecida calidad de ellas, ni tampoco tener agentes bien retribuidos y menos propagandistas fuera de El Salvador, aparte de frecuentes pérdidas por faltas de pago, negligencia y sustracciones de algunos contados agentes. Por eso mismo nos sentimos muy agradecidos a cuantos nos han favorecido con los anuncios y muy en particular a la Asociación de Amigos de la Compañía de Jesús (ACJ), pocos en número, pero muy adictos, que nos han ayudado con sus aportaciones mensuales o anuales.

## **25 años de ECA**

### **MIRANDO AL FUTURO**

Para la firme marcha de la revista creemos indispensable un equipo comprometido. Esperamos que cuente con él ahora que tiene el carácter de extensión de la Universidad José Simeón Cañas.

De los colaboradores seculares nos parece observar una disminución desde 1957 a 1963. Esto no puede menos de restar interés a la revista.

Es conocido que ninguna revista vive únicamente de suscripciones. Hay que hacer un gran esfuerzo por aumentarlas y conseguir una mayor colaboración pecuniaria de manera que se cuente con agentes bien pagados en todas las poblaciones importantes de Centro América, cobradores, propagandistas y medios de trabajo: biblioteca, material administrativo, etc.

Para que ECA no quede siendo tesoro difícil de explorar y por esta dificultad abandonado, se hace preciso un índice detallado de materias y autores que sería el mejor recuerdo de estos sus primeros cinco lustros de vida.

### **CONCLUSION**

ECA con sus 25 tomos es un reflejo de la vida centroamericana en todos sus aspectos y aun de la mundial en el orden de las ideas y movimientos culturales y religioso-sociales, que hace buena compañía con otras revistas afines de El Salvador y demás países centroamericanos. No sabemos si alguna la supere en la precisión de su aparición mensual por tantos años.

Que con la bendición del cielo y la cooperación de escritores, anunciantes y amigos, emprenda con nuevos bríos su segunda etapa que se la deseamos más firme y perfecta que la acabada de reseñar. Este es el deseo de todos los que nos interesamos por la elevación cultural de nuestra Centroamérica.